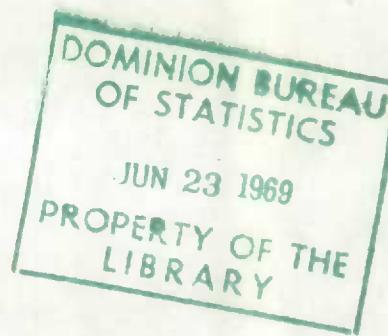


CATALOGUE No.

24-001

MONTHLY - MENSUEL



FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

APRIL - 1969 - AVRIL

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division des industries manufacturières
et primaires

June - 1969 - Juin
6507-701

Price—Prix: 20 cents
\$2.00 a year - par année

Vol. 52 - No. 4

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications.

.. Figures not available.

... Figures not appropriate or not applicable.

- Nil or zero.

-- Amount too small to be expressed.

P Preliminary figures.

r Revised figures.

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

.. Nombres indisponibles.

... N'ayant pas lieu de figurer.

- Néant ou zéro.

-- Nombres infimes.

P Nombres provisoires.

r Nombres rectifiés.

x Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

Table	Page
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland	9
Maritime Provinces	11
Quebec	13
Ontario	15
Prairie Provinces and Northwest Territories	18
British Columbia	20

TABLE DES MATIÈRES

Tableau	Page
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve	9
Maritimes	11
Québec	13
Ontario	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest	18
Colombie-Britannique	20

FOREWORD

The monthly survey Frozen Fish is undertaken by the Dominion Bureau of Statistics and is collected in co-operation with the Department of Fisheries, Canada and in the case of Quebec firms the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the individual returns.

The data for Newfoundland are collected and compiled by the Department of Fisheries and for Quebec by the Quebec Bureau of Statistics. Reports from all other provinces are collected and compiled by the Dominion Bureau of Statistics. In Newfoundland, the data are collected by mail where possible; otherwise by telegraph or telephone. In Quebec the mail is used except for firms failing to report on time. In such case officers of the Quebec Bureau of Statistics make personal visits or telephone. In other provinces the mail is used to collect questionnaires. A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Figures for "must" firms which fail to reply on time are obtained by telephone. Estimates are made for other (less significant) firms which fail to reply on time based on the production and inventories of the plant for the previous month and/or the same month of the previous year. The actual Freezing and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Every effort is made to include in the mailing list all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

In order to preserve the confidential nature of the information compiled for this report it is not always possible to show each item on an area basis. For this reason some products represented in the Canada summary, Table 1, will not be found in Table 2.

AVANT PROPOS

Le Bureau fédéral de la statistique fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec le ministère des Pêcheries du Canada et avec le Bureau de la statistique du Québec, qui ont tous deux accès aux déclarations individuelles.

Le ministère des Pêcheries recueille et dépouille les données relatives à Terre-Neuve et le Bureau de la statistique du Québec s'occupe de celles du Québec. Les déclarations des autres provinces sont recueillies et dépouillées par le Bureau fédéral de la statistique. A Terre-Neuve, les données sont recueillies par la poste, si possible, et par télégraphe ou téléphone. Au Québec on utilise la poste sauf pour les entreprises qui ne présentent pas leurs déclarations en temps utile. Dans ce dernier cas, les fonctionnaires du Bureau de la statistique du Québec rendent visite ou téléphonent aux intéressés. Dans les autres provinces les questionnaires sont recueillis par la poste. On a établi une liste de répondants dont les réponses sont indispensables parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Lorsque ces entreprises ne répondent pas en temps opportun, on obtient leurs chiffres par téléphone. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises (moins importantes) qui ne répondent pas à temps; elles sont établies d'après la production et les stocks de l'établissement pour le mois précédent ou le même mois de l'année précédente. La production et les stocks réels sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

Nous faisons l'impossible pour inclure dans la liste d'expédition toutes les entreprises produisant des produits de poisson congelés. Y figurent également les entrepôts frigorifiques privés et publics détenant des quantités importantes de poisson congelé (c.-à-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

Afin de préserver le caractère confidentiel des renseignements, nous ne donnons pas toujours la répartition régionale de chaque article. Pour cette raison, on ne trouvera pas au Tableau 2 certains produits qui figurent dans le résumé pour le Canada, Tableau 1.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada 1968-1969

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada, 1968-1969

Species -- Espèces	Freezings -- Congélations				Stocks held -- Stocks détenus		
	April -- Avril		January - April -- Janvier - Avril		April 30 -- Avril 30		March 31 -- Mars 31
	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1969 ^R
'000 lb. -- 1000 liv.							
<u>1. FROZEN SEA FISH -- POISSONS DE MER CONGELÉS</u>							
<u>A. Groundfish -- Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique:							
Dressed -- Habillée	159	60	378	(1)	67	146	146
Fillets -- Filets	2,926	2,834	9,116	9,802	2,787	3,231	3,064
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	5,665	4,302	17,162	14,742	3,519	3,155	2,543
Cods, Pacific -- Morues du Pacifique:							
Dressed -- Habillées	167	74	426	(1)	427	295	269
Fillets -- Filets	161	84	511	244	324	117	176
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	237	(1)	635	(1)	622	542	419
Flounders and soles -- Flets et soles:							
Dressed -- Habillés .....	..	(1)	..	55	..	97	80
Fillets -- Filets	2,472	3,166	9,261	11,630	3,157	1,414	1,599
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	416	819	2,073	2,642	531	443	365
Haddock -- Églefin:							
Dressed -- Habillé	(1)	21	22	55	14	23	17
Fillets -- Filets	2,933	4,372	6,616	9,694	2,884	3,880	2,300
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	780	1,272	2,660	3,280	2,235	1,616	1,776
Halibut, Atlantic -- Flétan de l'Atlantique:							
Dressed -- Habillé	26	48	103	211	153	99	159
Fillets -- Filets	32	40	110	109	87	76	78
Blocks and slabs -- Blocs et dalles .....	..	(1)	..	11	..	12	5
Halibut, Pacific -- Flétan du Pacifique:							
Dressed -- Habillé	163	121	(1)	(1)	4,028	1,005	1,617
Fitches (fillets) -- Flèches (filets)	(1)	21	17	58	107	162	285
Steaks -- Tranches	56	(1)	(1)	(1)	119	80	111
Blocks -- Blocs	125	31	(1)	122	501	62	78
Other -- Autres	14	16	952	458	..	2	2
Ocean catfish -- Poisson-loup:							
Dressed -- Habillé .....	..	(1)	..	(1)	..	(1)	..
Fillets -- Filets	214	204	443	514	169	219	184
Blocks and slabs -- Blocs et dalles .....	..	31	..	62	..	17	20
Pollock -- Goberge:							
Dressed -- Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	16	41	18
Fillets -- Filets	517	184	1,198	769	394	186	187
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	567	244	1,343	1,134	395	196	123
Redfish (Ocean perch) -- Perche rose:							
Dressed -- Habillé .....	..	--	--	--	--	(1)	7
Fillets -- Filets	389	886	1,769	4,892	1,386	763	1,508
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	75	83	295	361	85	328	490
Turbot (Greenland halibut) -- Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed -- Habillé .....	..	(1)	..	13	..	4	(1)
Fillets -- Filets .....	..	129	..	273	..	53	70
Blocks and slabs -- Blocs et dalles .....	..	38	..	340	..	19	41
Other groundfish -- Autres poissons de fond:							
Dressed -- Habillés	169	79	666	825	168	143	120
Fillets -- Filets	907	32	1,350	117	459	161	56
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	183	157	477	454	200	124	83
<u>B. Portions, sticks, etc. -- Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips -- Poisson-frites	311	179	1,664	1,396	945	570	974
Portions:							
Cooked breaded -- Cuites, panées	155	290	804	1,145	485	594	588
Raw breaded -- Crues, panées	63	61	276	321	215	174	346
Raw unbreaded -- Crues, non panées	37	119	76	306	70	125	110
Sticks -- Baguettes:							
Cooked breaded -- Cuites, panées	299	614	1,592	2,300	430	616	789
Raw breaded -- Crues, panées	-	-	(1)	-	48	25	34
Raw unbreaded -- Crues, non panées	-	-	-	-	10	9	13
Other -- Autres .....	..	332	141	1,239	..	213	315

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada 1968-1969 - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada, 1968-1969 - suite

Species -- Espèces	Freezings -- Congélations				Stocks held -- Stocks détenus									
	April -- Avril		January - April -- Janvier - Avril		April 30 -- Avril 30		March 31 -- Mars 31							
	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1969 ^R							
	'000 lb. -- 1000 liv.													
1. FROZEN SEA FISH - Concluded -- POISSONS DE MER CONGELÉS - fin														
C. Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire														
Herring, round (excluding bait) -- Hareng entier (non compris boîtte)	30	72	172	(1)	325	288	370							
Mackerel, round or dressed (excluding bait) -- Maquereau entier ou habillé (non compris boîtte)	-	--	(1)	(1)	68	74	119							
Salmon, Atlantic -- Saumon de l'Atlantique:														
Dressed -- Habillé	-	-	(1)	(1)	159	45	64							
Salmon, Pacific -- Saumon du Pacifique:														
Chum -- Kéta:														
Dressed -- Habillé	-	--	3	(1)	587	996	1,585							
Fillets -- Filets	-	(1)	-	(1)	15	20	20							
Steaks -- Tranches	(1)	(1)	98	(1)	38	86	89							
Coho:														
Dressed -- Habillé	-	-	(1)	-	695	1,138	1,991							
Steaks -- Tranches	(1)	(1)	51	(1)	29	37	37							
Pink -- Rose:														
Dressed -- Habillé	(1)	-	181	(1)	304	231	288							
Sockeye -- Rouge:														
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	(1)	6	11							
Spring, pink -- Quinnat rose:														
Dressed -- Habillé	(1)	3	(1)	3	69	37	64							
Spring, red -- Quinnat rouge:														
Dressed -- Habillé	93	50	102	54	339	490	885							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	19	25	(1)							
Spring, white -- Quinnat blanc:														
Dressed -- Habillé	21	7	23	7	61	160	237							
Unclassified -- Non classé:														
All forms -- Toutes formes	74	67	33	543	86	234	469							
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	188	127	491	607	2,242	3,460	5,676							
Smelts(2) -- Éperlans(2):														
Round or dressed -- Entiers ou habillés	912	863	2,937	3,872	1,166	1,749	1,674							
Breaded, raw or cooked -- Panés, crus ou cuits	28	(1)	89	(1)	68	44	53							
Swordfish -- Espadon:														
Dressed -- Habillé	-	--	1	(1)	5	64	46							
Fillets (slabs) -- Filets (dalles)	(1)	(1)	(1)	(1)	15	26	16							
Tuna -- Thon:														
Dressed -- Habillé	-	-	-	(1)	43	36	391							
Fillets (slabs) -- Filets (dalles)	-	-	-	-	--	-	(1)							
Other pelagic and estuarial -- Autres poissons pélagiques et d'estuaire:														
Round or dressed -- Entiers ou habillés	29	26	159	570	257	84	105							
Fillets -- Filets	11	19	22	53	69	20	62							
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	21,416	22,050	66,007	74,676	31,454	26,926	29,731							
2. FROZEN SHELLFISH -- COQUILLAGES CONGELÉS														
Lobsters -- Homards:														
Whole -- Entiers	-	(1)	-	(1)	68	47	45							
Meat -- Chair	-	(1)	(1)	(1)	68	64	168							
Scallops -- Pétoncles:														
Unbreaded -- Non panés	872	637	1,760	1,375	219	365	552							
Breaded, raw or cooked -- Panés, crus ou cuits	77	132	246	264	95	156	113							
Shrimps -- Crevettes	37	336	379	1,540	1,141	1,100	1,220							
Other shellfish -- Autres coquillages	97	164	334	465	360	342	370							
Shellfish - Total - Coquillages	1,083	1,269	2,719	3,644	1,951	2,074	2,468							

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada 1968-1969 - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada, 1968-1969 - suite

Species Espèces	Freezings -- Congélations				Stocks held -- Stocks détenus		
	April Avril		January - April Janvier - Avril		April 30 Avril 30		March 31 Mars 31
	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1969 ^F
	'000 lb. -- 1000 liv.						
3. FROZEN FRESHWATER FISH (excluding frozen smoked) -- POISSONS D'EAU DOUCE CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
Bass -- Achigan:							
Round or dressed -- Entier ou habillé	(1)	-	9	-	23	8	5
Fillets -- Filets	-	-	-	-	5	(1)	2
Cisco (Lake herring) -- Hareng de lac:							
Round or dressed -- Entier ou habillé	-	-	(1)	-	4	61	31
Goldeye -- Laquaque aux yeux d'or:							
Round or dressed -- Entière ou habillée	-	-	-	-	326	142	151
Lake trout -- Truite de lac:							
Round or dressed -- Entière ou habillée	(1)	(1)	3	(1)	285	154	193
Fillets -- Filets	-	(1)	15	(1)	64	53	52
Perch -- Perche:							
Round or dressed -- Entière ou habillée	(1)	337	876	690	1,628	705	370
Fillets -- Filets	442	(1)	(1)	(1)	605	1,209	401
Pickerel (yellow or blue) -- Doré (jaune ou bleu):							
Round or dressed -- Entier ou habillé	5	5	(1)	(1)	70	28	19
Fillets -- Filets	22	(1)	85	(1)	487	183	288
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	-	-	-	-	--	--	--
Pike -- Brochet:							
Round or dressed -- Entier ou habillé	(1)	3	70	23	320	314	402
Fillets -- Filets	42	25	520	(1)	120	149	167
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	(1)	(1)	93	126	190	574	600
Sauger -- Doré noir:							
Round or dressed -- Entier ou habillé	-	-	(1)	-	150	110	11
Fillets -- Filets	(1)	(1)	96	(1)	30	24	40
Suckers (including mullets) -- Catostomes (y compris moxostomes):							
Round or dressed -- Entiers ou habillés	(1)	(1)	10	(1)	11	128	39
Fillets -- Filets	154	(1)	323	(1)	383	51	34
Tullibee -- Tullibi:							
Round or dressed -- Entier ou habillé	-	-	(1)	-	114	333	444
Whitefish -- Corégone:							
Round or dressed -- Entier ou habillé	-	(1)	132	(1)	551	636	936
Fillets -- Filets	18	19	96	42	90	124	157
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	1	(1)	(1)	(1)	9	53	74
Other freshwater fish -- Autres poissons d'eau douce:							
Round or dressed -- Entiers ou habillés	893	79	31	431	159	198	179
Fillets -- Filets	9	879	480	1,544	83	76	82
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	4	40	34	41	-	-	-
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	1,590	1,387	2,873	2,897	5,707	5,313	4,813
4. FROZEN SMOKED FISH -- POISSONS FUMÉS ET CONGÉLÉS							
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique:							
Fillets -- Filets	768	201	1,967	888	605	482	531
Cods, Pacific -- Morues du Pacifique:							
Dressed -- Habillées	27	(1)	93	(1)	57	37	32
Fillets -- Filets	(1)	--	25	(1)	16	25	31
Haddock -- Églefin:							
Dressed (finnan haddie) -- Habillé (finnan haddie)	66	90	261	373	251	330	272
Fillets -- Filets	23	13	91	101	28	60	83
Salmon -- Saumon:							
Fillets -- Filets	25	(1)	(1)	29	43	35	29
Sea Herring -- Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) -- Habillé (légèrement fumé) ...	11	(1)	148	(1)	453	250	350
Other frozen smoked -- Autres poissons fumés et congelés	42	87	215	239	68	91	77
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	962	391	2,800	1,630	1,521	1,310	1,607

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada 1968-1969 - Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada, 1968-1969 - fin

Species -- Espèces	Freezings -- Congélations				Stocks held -- Stocks détenus		
	April -- Avril		January - April -- Janvier - Avril		April 30 -- Avril 30		March 31 -- Mars 31
	1968	1969P	1968	1969P	1968	1969P	1969r
	'000 lb. -- 1000 liv.						
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED -- BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGÉLÉS</u>							
Bait -- Boëtte:							
Herring -- Hareng	331	819	1,637	3,320	3,619	3,219	3,408
Mackerel -- Maquereau	4	(1)	(1)	206	597	626	1,255
Squid -- Encornet	-	-	(1)	-	2,366	123	131
Capelin -- Capelan .....	..	..	..	-	..	229	247
Other -- Autres	106	133	868	629	1,535	565	762
Animal feed -- Aliments pour animaux	1,964	4,469	8,742	15,610	4,405	5,557	4,972
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	2,405	5,421	11,247	19,765	12,522	10,319	10,775
All types - Total - Tous genres	27,456	30,518	85,646	102,612	53,155	45,942	49,194

(1) Confidential, included with "Other". -- Confidential, compris avec "Autres".

(2) Including smelts caught in the inland waters. -- Comprend les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province, 1968-1969

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province, 1968-1969

Areas and species -- Régions et espèces	Freezings -- Congélations				Stocks held -- Stocks détenus		
	April -- Avril		January - April -- Janvier - Avril		April 30 -- Avril 30		March 31 -- Mars 31
	1968	1969P	1968	1969P	1968	1969P	1969r
	'000 lb. -- 1000 liv.						
<u>NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -- POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish -- Poissons de fond							
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique:							
Dressed -- Habillée	(1)	-	(1)	45	(1)	-	(1)
Fillets -- Filets	1,237	(1)	3,838	(1)	467	979	1,257
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	4,645	(1)	13,533	(1)	2,855	2,217	1,432
Flounders and soles -- Flets et soles:							
Dressed -- Habillés .....	..	-	..	(1)	..	-	-
Fillets -- Filets	1,445	2,098	5,836	7,651	760	559	730
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	292	632	1,638	2,173	271	136	214
Haddock -- Églefin:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets -- Filets	75	325	206	798	(1)	163	64
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	64	124	251	376	68	13	96
Halibut, Atlantic -- Flétan de l'Atlantique:							
Dressed -- Habillé	(1)	26	86	168	33	31	42
Fillets -- Filets	13	30	64	(1)	3	17	13
Blocks and slabs -- Blocs et dalles .....	..	(1)	..	(1)	..	(1)	5
Ocean catfish -- Poisson-loup:							
Dressed -- Habillé .....	..	-	..	-	..	-	-
Fillets -- Filets	57	(1)	160	(1)	31	40	39
Blocks and slabs -- Blocs et dalles .....	..	9	..	31	..	(1)	(1)
Pollock -- Goberge:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets -- Filets	4	9	19	20	1	(1)	(1)
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	14	2	75	17	(1)	(1)	(1)

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province, 1968-1969 - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province, 1968-1969 - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings -- Congélations				Stocks held -- Stocks détenus		
	April Avril		January - April Janvier - Avril		April 30 Avril 30		March 31 Mars 31
	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1969 ^r
	'000 lb. -- 1000 liv.						
<u>NEWFOUNDLAND - Continued -- TERRE-NEUVE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</u> <u>Concluded -- POISSONS DE MER CONGELES (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded -- Poissons de fond - fin</u>							
Redfish (Ocean perch) -- Perche rose:							
Dressed -- Habillée .....	..	--	..	--	..	--	--
Fillets -- Filets	320	695	1,574	4,433	929	499	902
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	(1)	77	287	349	72	309	401
Turbot (Greenland halibut) -- Turbot (Platane du Groenland):							
Dressed -- Habillé .....	..	(1)	..	13	..	(1)	--
Fillets -- Filets .....	..	126	..	270	..	(1)	(1)
Blocks and slabs -- Blocs et dalles .....	..	38	..	340	..	19	(1)
Other groundfish -- Autres poissons de mer:							
Dressed -- Habillés	220	1	299	5	123	1	29
Fillets -- Filets	892	1,203	1,295	4,703	424	57	78
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	244	3,579	460	11,367	185	31	71
<u>B. Portions, sticks, etc. -- Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips -- Poisson-frites	-	-	-	-	-	-	-
Portions:							
Cooked breaded -- Cuites, panées	-	(1)	-	6	-	(1)	--
Raw breaded -- Crues, panées	-	-	-	-	-	-	--
Raw unbreaded -- Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	--
Sticks -- Baguettes:							
Cooked breaded -- Cuites, panées	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Raw breaded -- Crues, panées	-	-	-	-	-	-	--
Raw unbreaded -- Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	--
Other -- Autres .....	..	8	..	9	..	9	20
<u>C. Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring, round (excluding bait) -- Hareng entier (non compris boëtte)	-	(1)	(1)	(1)	(1)	17	97
Mackerel, round or dressed (excluding bait) --							
Maquereau entier ou habillé (non compris boëtte)	-	-	-	-	-	-	-
Salmon, Atlantic -- Saumon de l'Atlantique:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	15
Smelts(2) -- Éperlans(2):							
Round or dressed -- Entiers ou habillés	-	-	--	-	--	-	--
Breaded, raw or cooked -- Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	--
Other pelagic and estuarial -- Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed -- Entiers ou habillés	-	4	35	19	49	15	9
Fillets -- Filets	11	-	14	-	18	5	5
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	9,533	8,986	29,670	32,793	6,289	5,117	5,519
<u>2. FROZEN SHELLFISH - TOTAL - COQUILLAGES CONGELES ...</u>	5	26	5	34	4	34	10
<u>3. FROZEN SMOKED FISH -- POISSONS FUMÉS ET CONGELES</u>							
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique:							
Fillets -- Filets	(1)	-	(1)	4	(1)	(1)	(1)
Sea herring -- Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) -- Habillé (légèrement fumé) ...	-	-	(1)	28	(1)	12	(1)
Other frozen smoked -- Autres, fumés et congelés ...	11	-	51	5	3	12	24
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	11	-	51	37	3	24	24

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province, 1968-1969 - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province, 1968-1969 - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings -- Congélations				Stocks held -- Stocks détenus		
	April Avril		January - April Janvier - Avril		April 30 Avril 30		March 31 Mars 31
	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1969 ^R
	'000 lb. -- 1000 liv.						
<u>NEWFOUNDLAND - Concluded -- TERRE-NEUVE - fin</u>							
<u>4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED -- BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait -- Boëtte:							
Herring -- Hareng	172	344	660	1,651	1,857	1,382	1,480
Mackerel -- Maquereau	-	-	-	-	-	-	-
Squid -- Encornet	-	-	-	-	2,250	96	100
Capelin -- Capelan .....	..	-	..	-	..	229	247
Other -- Autres	-	-	-	-	340	-	-
Animal feed -- Aliments pour animaux	-	1,794	-	5,774	-	1,216	1,244
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	172	2,138	660	7,425	4,447	2,923	3,071
All types - Total - Tous genres	9,721	11,150	30,386	40,289	10,743	8,098	8,624
<u>MARITIMES</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -- POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish -- Poissons de fond							
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique:							
Dressed -- Habillé	(1)	60	(1)	(1)	6	20	5
Fillets -- Filets	1,492	1,341	5,068	(1)	1,497	1,340	1,140
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	1,000	688	3,609	(1)	591	868	1,004
Flounders and soles -- Flets et soles:							
Dressed -- Habillés .....	..	-	..	(1)	..	-	(1)
Fillets -- Filets	738	664	2,793	(1)	1,170	339	350
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	92	(1)	403	(1)	(1)	144	70
Haddock -- Églefin:							
Dressed -- Habillé	(1)	21	(1)	55	2	6	4
Fillets -- Filets	2,858	4,047	6,410	8,896	2,285	3,312	1,861
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	716	1,148	2,409	2,904	2,058	1,527	1,086
Halibut, Atlantic -- Flétan de l'Atlantique:							
Dressed -- Habillé	(1)	22	17	43	58	21	34
Fillets -- Filets	19	10	46	(1)	20	7	6
Blocks and slabs -- Blocs et dalles .....	..	-	..	(1)	..	-	--
Halibut, Pacific -- Flétan du Pacifique:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Flitches (fillets) -- Flèches (filets)	-	-	-	-	-	-	-
Ocean catfish -- Poisson-loup:							
Dressed -- Habillé .....	..	(1)	..	(1)	..	(1)	--
Fillets -- filets	157	147	280	330	138	173	138
Blocks and slabs -- Blocs et dalles .....	..	22	..	31	..	10	10
Pollock -- Goberge:							
Dressed -- Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	10	(1)	(1)
Fillets -- Filets	513	175	1,179	749	365	161	163
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	553	242	1,268	1,117	371	192	110
Redfish (Ocean perch) -- Perche rose:							
Dressed -- Habillé .....	..	-	..	-	..	-	-
Fillets -- Filets	69	191	195	459	241	154	309
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	(1)	6	8	12	5	(1)	61
Turbot (Greenland halibut) -- Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed -- Habillé .....	..	-	..	-	..	(1)	(1)
Fillets -- Filets .....	..	(1)	..	(1)	..	--	--
Blocks and slabs -- Blocs et dalles .....	..	-	..	-	..	-	(1)
Other groundfish -- Autres poissons de fond:							
Dressed -- Habillé	130	71	763	603	47	77	65
Fillets -- Filets	15	8	38	8,288	15	21	15
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	14	156	17	3,865	149	112	70

^P footnotes at the end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province, 1968-1969 - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province, 1968-1969 - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings -- Congélations				Stocks held -- Stocks détenus		
	April Avril		January - April Janvier - Avril		April 30 Avril 30		March 31 Mars 31
	1968	1969P	1968	1969P	1968	1969P	1969
	'000 lb. -- 1000 liv.						
<u>MARITIMES - Continued -- suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded -- POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, sticks, etc. -- Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips -- Poisson-frites	(1)	(1)	(1)	662	80	135	103
Portions:							
Cooked breaded -- Cuites, panées	(1)	(1)	617	(1)	95	219	191
Raw breaded -- Crues, panées	(1)	(1)	197	(1)	66	73	134
Raw unbreaded -- Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	39	24
Sticks -- Baguettes:							
Cooked breaded -- Cuites, panées	(1)	(1)	1,203	1,322	135	170	256
Raw breaded -- Crues, panées	-	-	-	-	-	--	--
Raw unbreaded -- Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres	483	1,168	837	2,259	21	199	204
<u>C. Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring -- Hareng:							
Round -- Entier	(1)	(1)	(1)	(1)	51	38	42
Mackerel -- Maquereau:							
Round or dressed -- Entier ou habillé	-	--	(1)	(1)	38	37	68
Salmon, Atlantic -- Saumon de l'Atlantique:							
Dressed -- Habillé	-	-	(1)	(1)	67	7	11
Salmon, Pacific -- Saumon du Pacifique:							
Chum -- Kéta:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	28
Coho:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	(1)	21	30
Unclassified -- Non classé:							
All forms -- Toutes formes	-	-	-	-	15	28	2
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	15	49	58
Smelts (2) -- Éperlans (2):							
Round or dressed -- Entiers ou habillés	-	60	994	1,847	170	334	519
Breaded, raw or cooked -- Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	50	(1)	4	(1)	7
Swordfish -- Espadon:							
Dressed -- Habillé	-	--	(1)	(1)	(1)	--	(1)
Fillets (slabs) -- Filets (dalles)	--	--	--	--	--	(1)	(1)
Tuna -- Thon:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	(1)	(1)	(1)	41
Fillets (slabs) -- Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial -- Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed -- Entiers ou habillés	23	78	154	474	67	24	31
Fillets -- Filets	-	-	-	-	--	3	7
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	8,872	10,325	28,555	33,916	9,837	9,811	8,186
<u>2. FROZEN SHELLFISH -- COQUILLAGES CONGELES</u>							
Lobsters -- Homards:							
Whole -- Entiers	-	-	(1)	(1)	-	3	6
Meat -- Chair	-	(1)	(1)	(1)	30	20	116
Scallops -- Péttoncles:							
Unbreaded -- Non panés	872	629	1,757	1,344	164	266	369
Breaded, raw or cooked -- Panés, crus ou cuits	(1)	103	216	(1)	33	55	49
Other shellfish -- Autres coquillages	71	412	197	1,978	288	391	406
Shellfish - Total - Coquillages	943	1,144	2,170	3,322	515	735	946
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELES</u>	-	-	-	-	--	-	--

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province, 1968-1969 - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province, 1968-1969 - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings -- Congélations				Stocks held -- Stocks détenus		
	April Avril		January - April Janvier - Avril		April 30 Avril 30		March 31 Mars 31
	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1969 ^r
	'000 lb. -- 1000 liv.						
MARITIMES - Concluded -- fin							
4. FROZEN SMOKED FISH -- POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique:							
Fillets -- Filets	(1)	201	1,951	(1)	404	212	249
Haddock -- Églefin:							
Dressed (finnan haddie) -- Habillé (finnan haddie)	66	90	261	373	127	224	176
Fillets -- Filets	(1)	13	83	101	17	17	43
Sea herring -- Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) -- Habillé (légèrement fumé) ...	(1)	(1)	86	40	195	57	116
Other frozen smoked -- Autres poissons fumés et congelés	798	38	71	982	28	61	46
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	864	342	2,452	1,496	771	571	630
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED -- BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait -- Boëtte:							
Herring -- Hareng	22	185	185	(1)	534	455	679
Mackerel -- Maquereau	4	(1)	8	206	596	626	(1)
Other -- Autres	2	44	18	449	85	20	1,267
Animal feed -- Aliments pour animaux	1,526	1,745	6,282	6,652	2,746	2,225	2,212
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	1,554	1,974	6,493	7,307	3,961	3,326	4,158
All types - Total - Tous genres	12,233	13,785	39,670	46,041	15,084	14,443	13,920
QUÉBEC							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -- POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish -- Poissons de fond							
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique:							
Dressed -- Habillée	-	-	-	-	3	60	60
Fillets -- Filets	197	(1)	210	(1)	400	493	237
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	20	(1)	20	(1)	36	(1)	(1)
Flounders and soles -- Filets et soles:							
Dressed -- Habillés .....	..	..	..	..	..	..	(1)
Fillets -- Filets	121	(1)	196	(1)	445	296	201
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	32	(1)	32	(1)	131	163	81
Haddock -- Églefin:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	1	(1)	2
Fillets -- Filets	-	-	-	-	287	225	204
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	(1)	528
Halibut, Atlantic -- Flétan de l'Atlantique:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	28	(1)	6
Fillets -- Filets	-	-	-	-	44	(1)	19
Blocks and slabs -- Blocs et dalles .....	..	-	..	-	..	-	-
Halibut, Pacific -- Flétan du Pacifique:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	42
Flitches (fillets) -- Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	11
Steaks -- Tranches	-	-	-	-	(1)	24	22
Blocks -- Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres .....	..	-	..	-	12	33	-
Redfish (Ocean perch) -- Perche rose:							
Dressed -- Habillée .....	..	-	..	-	..	-	(1)
Fillets -- Filets .....	..	-	..	-	67	44	101
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	--
Turbot (Greenland halibut) -- Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed -- Habillé .....	..	-	..	-	..	-	--
Fillets -- Filets .....	..	(1)	..	(1)	..	(1)	(1)
Blocks and slabs -- Blocs et dalles .....	..	-	..	-	..	-	-
Other groundfish -- Autres poissons de fond:							
Dressed -- Habillés	-	-	-	-	62	95	79
Fillets -- Filets	--	539	3	562	33	40	58
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	-	147	-	152	92	82	5

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province, 1968-1969 - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province, 1968-1969 - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings -- Congélations				Stocks held -- Stocks détenus		
	April Avril		January - April Janvier - Avril		April 30 Avril 30		March 31 Mars 31
	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1969 ^T
	'000 lb. -- 1000 liv.						
A. QUEBEC - Continued -- suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded -- POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
B. Portions, sticks, etc. -- Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips -- Poisson-frites	(1)	-	(1)	(1)	464	(1)	382
Portions:							
Cooked breaded -- Cuites, panées	(1)	-	(1)	(1)	34	(1)	12
Raw breaded -- Crues, panées	(1)	-	(1)	(1)	84	16	125
Raw unbreaded -- Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	(1)
Sticks -- Baguettes:							
Cooked breaded -- Cuites, panées	(1)	-	(1)	(1)	153	29	202
Raw breaded -- Crues, panées	-	-	-	-	-	1	(1)
Raw unbreaded -- Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other -- Autres	175	-	525	722	6	65	93
C. Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring -- Hareng:							
Round -- Entier	6	-	6	-	30	24	26
Mackerel -- Maquereau:							
Round or dressed -- Entier ou habillé	-	-	-	-	7	(1)	5
Salmon, Atlantic -- Saumon de l'Atlantique:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	88	30	35
Salmon, Pacific -- Saumon du Pacifique:							
Chum -- Kéta:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	66	50	60
Fillets -- Filets	-	-	-	-	(1)	-	-
Coho:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	(1)	57	79
Steaks -- Tranches	-	-	-	-	--	-	--
Pink -- Rose:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	(1)	6	10
Spring, red -- Quinnat rouge:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified -- Non classé:							
All forms -- Toutes formes	-	-	-	-	97	33	91
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	163	146	240
Smelts (2) -- Éperlans (2):							
Round or dressed -- Entiers ou habillés	(1)	-	103	(1)	25	(1)	174
Breaded, raw or cooked -- Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial -- Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed -- Entiers ou habillés	2	-	-	51	82	117	65
Fillets -- Filets	-	-	-	-	2	--	--
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	553	686	1,095	1,487	2,779	1,983	3,015
D. FROZEN SHELLFISH -- COQUILLAGES CONGELES							
Lobsters -- Homards	-	-	-	-	19	(1)	24
Scallops -- Péttoncles:							
Unbreaded -- Non panés	--	(1)	(1)	(1)	14	53	57
Breaded, raw or cooked -- Panés, crus ou cuits	(1)	-	(1)	(1)	34	(1)	15
Shrimps -- Crevettes	(1)	-	38	(1)	200	125	154
Other shellfish -- Autres coquillages	29	7	15	44	5	103	167
Shellfish - Total - Coquillages	29	7	53	44	272	281	417
E. FROZEN FRESHWATER FISH (excluding frozen smoked) - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)	-	-	-	-	108	163	132

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province, 1968-1969 - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province, 1968-1969 - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings -- Congélations				Stocks held -- Stocks détenus		
	April Avril		January - April Janvier - Avril		April 30 Avril 30		March 31 Mars 31
	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1969 ^r
'000 lb. -- 1000 liv.							
<u>QUEBEC - Concluded -- fin</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH -- POISSONS FUMÉS ET CONGELES</u>							
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique:							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	37	58	56
Haddock -- Églefin:							
Dressed (finnan haddie) -- Habilé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	10	9
Sea herring -- Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) -- Habilé (légerement fumé) ...	-	-	-	-	6	86	81
Other frozen smoked -- Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	67	6	6
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	110	160	152
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED -- BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES</u>							
Bait -- Boëtte:							
Herring -- Hareng	137	(1)	137	(1)	(1)	94	82
Other -- Autres	-	-	-	-	176	35	44
Animal feed -- Aliments pour animaux	-	54	205	54	150	277	273
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	137	54	342	54	326	406	399
All types - Total - Tous genres	719	747	1,490	1,585	3,595	2,993	4,115
<u>ONTARIO</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -- POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish -- Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique:							
Dressed -- Habillée	-	-	-	-	(1)	44	39
Fillets -- Filets	-	-	-	-	227	(1)	233
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Flounders and soles -- Flets et soles:							
Dressed -- Habilés .....	..	-	..	-	..	38	13
Fillets -- Filets	-	-	-	-	185	35	93
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	-	-
Haddock -- Églefin:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	(1)	--	--
Fillets -- Filets	-	-	-	-	136	111	112
Halibut, Atlantic -- Flétan de l'Atlantique:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	(1)	14	74
Fillets -- Filets	-	-	-	-	19	32	39
Halibut, Pacific -- Flétan du Pacifique:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	222	207	186
Flitches (fillets) -- Flèches (filets)	-	-	-	-	2	26	25
Steaks -- Tranches	-	-	-	-	9	(1)	22
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	-	-	-	-	12	(1)	(1)
Other -- Autres .....	..	-	..	-	..	22	2
Redfish (Ocean perch) -- Perche rose:							
Dressed -- Habillée .....	..	-	..	-	..	-	(1)
Fillets -- Filets	-	-	-	-	70	29	(1)
Other groundfish -- Autres poissons de fond:							
Dressed -- Habillés	-	-	-	-	58	12	5
Fillets -- Filets	-	-	-	-	10	212	39
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	-	-	-	-	67	164	145

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province, 1968-1969 - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province, 1968-1969 - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings -- Congélations				Stocks held -- Stocks détenus		
	April Avril		January - April Janvier - Avril		April 30 Avril 30		March 31 Mars 31
	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1969
	'000 lb. -- 1000 liv.						
<u>ONTARIO - Continued -- suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded -- POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
B. Portions, Sticks, etc. -- Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips -- Poisson-frites	-	-	-	-	116	118	133
Portions:							
Cooked breaded -- Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	229	216	239
Raw breaded -- Crues, panées	-	-	-	-	29	40	43
Raw unbreaded -- Crues, non panées	-	-	-	-	13	51	24
Sticks -- Baguettes:							
Cooked breaded -- Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	76	47	82
Raw breaded -- Crues, panées	-	-	-	-	(1)	20	20
Raw unbreaded -- Crues, non panées	-	-	-	-	--	--	(1)
Other -- Autres	42	83	160	326	43	2	3
<u>C. Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring -- Hareng:							
Round -- Entier	-	-	-	-	67	48	40
Mackerel -- Maquereau:							
Round -- Entier	-	-	-	-	19	6	20
Salmon, Atlantic -- Saumon de l'Atlantique:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific -- Saumon du Pacifique:							
Chum -- Kéta:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	92	61	74
Fillets -- Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	17
Steaks -- Tranches	-	-	-	-	--	16	17
Coho:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	111	61	48
Steaks -- Tranches	-	-	-	-	6	1	1
Pink -- Rose:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	33	20	12
Spring, pink -- Quinnat rose:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Spring, red -- Quinnat rouge:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets -- Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white -- Quinnat blanc:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Unclassified -- Non classé:							
All forms -- Toutes formes	-	-	-	-	60	121	55
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	302	280	224
Smelts (2) -- Éperlans(2):							
Round or dressed -- Entiers ou habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	854	1,316	913
Breaded, raw or cooked -- Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	12	15
Other pelagic and estuarial -- Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed -- Entiers ou habillés	928	812	1,875	2,008	48	48	62
Fillets -- Filets	-	-	-	-	14	7	47
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	970	895	2,035	2,334	2,827	3,157	2,892
<u>2. FROZEN SHELLFISH -- COQUILLAGES CONGÉLÉS</u>							
Lobsters -- Homards	-	-	--	-	60	36	52
Scallops -- Pétoncles:							
Unbreaded -- Non panés	-	-	-	(1)	11	22	58
Breaded, raw or cooked -- Panés, crus ou cuits	(1)	8	(1)	(1)	13	40	31
Shrimps -- Crevettes	-	-	-	-	342	373	334
Other shellfish -- Autres coquillages	-	18	-	42	31	36	41
Shellfish - Total - Coquillages	-	18	8	42	457	507	576

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province, 1968-1969 - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province, 1968-1969 - suite

Areas and species -- Régions et espèces	Freezings -- Congélations				Stocks held -- Stocks détenus									
	April Avril		January - April Janvier - Avril		April 30 Avril 30		March 31 Mars 31							
	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1969							
	'000 lb. -- 1000 liv.													
<u>ONTARIO - Concluded -- fin</u>														
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH -- POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS</u>														
Bass -- Achigan:														
Round or dressed -- Entier ou habillé	-	-	-	-	-	(1)	--							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	-	(1)	(1)							
Cisco (Lake herring) -- Hareng de lac:														
Round or dressed -- Entier ou habillé	-	-	-	-	-	3	4							
Goldeye -- Laquaiche aux yeux d'or:														
Round or dressed -- Entière ou habillée	-	-	-	-	-	(1)	(1)							
Lake trout -- Truite de lac:														
Round or dressed -- Entière ou habillée	-	-	-	-	-	82	65							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	-	22	35							
Perch -- Perche:														
Round or dressed -- Entière ou habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	1,614	694	359							
Fillets -- Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	573	1,174	375							
Pickerel (yellow or blue) -- Doré (jaune ou bleu):														
Round or dressed -- Entier ou habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	-	5	(1)							
Pike -- Brochet:														
Round or dressed -- Entier ou habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	--							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)							
Sauger -- Doré noir:														
Round or dressed -- Entier ou habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)							
Suckers (including mullets) -- Catostomes (y compris moxostomes):														
Round or dressed -- Entiers ou habillés	-	-	-	-	-	(1)	(1)							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	-	-	-							
Tullibee -- Tullibi:														
Round or dressed -- Entier ou habillé	-	-	-	-	-	7	28							
Whitefish -- Corégone:														
Round or dressed -- Entier ou habillé	-	-	-	-	-	12	51							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	-	31	(1)							
Other freshwater fish -- Autres poissons d'eau douce:														
Round or dressed -- Entiers ou habillés	875	335	875	688	66	42	27							
Fillets -- Filets	440	855	478	1,252	80	103	125							
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	-	-	-	1	-	3	5							
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	1,315	1,190	1,353	1,941	2,495	2,199	1,112							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH -- POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>														
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique:														
Fillets -- Filets	-	-	-	-	-	110	137							
Haddock -- Églefin:														
Dressed (finnan haddie) -- Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	-	62	49							
Sea herring -- Hareng de l'Atlantique:														
Dressed (kippers) -- Habillé (légèrement fumé) ...	-	-	-	-	-	153	59							
Other frozen smoked -- Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	-	7	36							
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	-	332	281							
							332							
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>														
All types - Total - Tous genres	32	-	61	12	28	4	8							
	2,317	2,103	3,457	4,329	6,139	6,148	4,920							

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province, 1968-1969 - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province, 1968-1969 - suite

Areas and species -- Régions et espèces	Freezings -- Congélations				Stocks held -- Stocks détenus									
	April -- Avril		January - April -- Janvier - Avril		April 30 -- Avril 30		March 31 -- Mars 31							
	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1969							
	'000 lb. -- 1000 liv.													
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES</u>														
<u>PRAIRES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST</u>														
<u>I. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -- POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)</u>														
<u>A. Groundfish -- Poissons de fond</u>														
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique:														
Dressed -- Habillée	-	-	-	-	13	22	(1)							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	196	208	197							
Flounders and soles -- Flets et soles:														
Dressed -- Habillés	-	..	-	..	11	(1)							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	82	59	73							
Haddock -- Églefin:														
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	(1)	14	11							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	100	(1)	(1)							
Halibut, Atlantic -- Flétan de l'Atlantique:														
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	3							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	1	2	1							
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	-	..	-	..	-	-							
Halibut, Pacific -- Flétan du Pacifique:														
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	298	196	233							
Fitches (fillets) -- Flèches (filets)	-	-	-	-	3	(1)	(1)							
Steaks -- Tranches	-	-	-	-	5	4	3							
Other -- Autres	-	..	-	--	7	6							
Redfish (Ocean perch) -- Perche rose:														
Dressed -- Habillée	-	..	-	..	(1)	(1)							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	46	37	39							
Other groundfish -- Autres poissons de fond:														
Dressed -- Habillés	-	-	-	-	41	23	34							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	74	129	121							
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	-	-	-	-	10	9	11							
<u>B. Portions, Sticks, etc. -- Portions, baguettes, etc.</u>														
Fish and chips -- Poisson-frites	-	-	-	-	(1)	55	(1)							
Portions:														
Cooked breaded -- Cuites, panées	-	-	-	-	41	70	86							
Raw breaded -- Crues, panées	-	-	-	-	14	21	19							
Raw unbreaded -- Crues, non panées	-	-	-	-	9	5	5							
Sticks -- Baguettes:														
Cooked breaded -- Cuites, panées	-	-	-	-	32	54	46							
Raw breaded -- Crues, panées	-	-	-	-	(1)	4	(1)							
Raw unbreaded -- Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)							
Other -- Autres	-	..	-	65	7	90							
<u>C. Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire</u>														
Herring -- Hareng:														
Round -- Entier	-	-	-	-	(1)	4	4							
Mackerel -- Maquereau:														
Round -- Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	4							
Salmon, Atlantic -- Saumon de l'Atlantique:														
Round or dressed -- Entier ou habillé	-	-	-	-	-	-	-							
Salmon, Pacific -- Saumon du Pacifique:														
Chum -- Kéta:														
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	51							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	--	--	(1)							
Steaks -- Tranches	-	-	-	-	3	2	(1)							
Coho:														
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	100	83	74							
Steaks -- Tranches	-	-	-	-	1	3	2							
Pink -- Rose:														
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	(1)	8	9							
Spring, pink -- Quinnat rose:														
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	8	(1)	7							

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province, 1968-1969 - Continued

TA 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province, 1968-1969 - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings -- Congélations				Stocks held -- Stocks détenus									
	April Avril		January - April Janvier - Avril		April 30 Avril 30		March 31 Mars 31							
	1968	1969P	1968	1969P	1968	1969P	1969							
	'000 lb. -- 1000 liv.													
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES - Continued</u>														
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - suite</u>														
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded -- POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>														
<u>C. Pelagic and estuarial - Concluded -- Poissons pélagiques et d'estuaire - fin</u>														
Spring, red -- Quinnat rouge:														
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	11	16	16							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	-	(1)	(1)							
Spring, white -- Quinnat blanc:														
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	-	-	-							
Unclassified -- Non classé:														
All forms -- Toutes formes	-	-	-	-	89	166	289							
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	212	278	448							
Smelts (2) -- Éperlans (2):														
Round or dressed -- Entiers ou habillés	-	-	-	-	55	57	50							
Breaded, raw or cooked -- Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	5	8	(1)							
Other pelagic and estuarial -- Autres poissons pélagiques et d'estuaire:														
Round or dressed -- Entiers ou habillés	-	-	-	-	32	11	11							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	36	--	--							
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	1,370	1,285	1,497							
<u>2. FROZEN SHELLFISH -- COQUILLAGES CONGELES</u>														
Lobsters -- Homards	-	-	-	-	13	(1)	12							
Scallops -- Pétoncles:														
Unbreaded -- Non panés	-	-	-	-	10	11	(1)							
Breaded, raw or cooked -- Panés, crus ou cuits ...	-	-	-	-	6	10	10							
Shrimps -- Crevettes	-	-	-	-	221	223	223							
Other shellfish -- Autres coquillages	-	-	-	-	19	26	28							
Shellfish - Total - Coquillages	-	-	-	-	269	270	273							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH (excluding frozen smoked) -- POISSONS D'EAU DOUCE CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)</u>														
Bass -- Achigan:														
Round or dressed -- Entier ou habillé	(1)	-	9	-	(1)	(1)	(1)							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	(1)	--	(1)							
Cisco (Lake herring) -- Hareng de lac:														
Round or dressed -- Entier ou habillé	-	-	2	-	1	57	23							
Goldeye -- Laquaische aux yeux d'or:														
Round or dressed -- Entière ou habillée	-	-	-	-	316	(1)	(1)							
Lake trout -- Truite de lac:														
Round or dressed -- Entière ou habillée	(1)	(1)	3	(1)	125	53	70							
Fillets -- Filets	-	(1)	15	(1)	33	12	11							
Perch -- Perche:														
Round or dressed -- Entière ou habillée	-	-	(1)	-	(1)	(1)	10							
Fillets -- Filets	(1)	--	(1)	--	11	19	(1)							
Pickerel (yellow or blue) -- Doré (jaune ou bleu):														
Round or dressed -- Entier ou habillé	5	5	21	(1)	63	24	16							
Fillets -- Filets	22	(1)	85	(1)	482	151	259							
Pike -- Brochet:														
Round or dressed -- Entier ou habillé	(1)	3	70	23	301	(1)	390							
Fillets -- Filets	42	25	520	217	116	121	132							

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province, 1968-1969 - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province, 1968-1969 - suite

Areas and species -- Régions et espèces	Freezings -- Congélations				Stocks held -- Stocks détenus		
	April -- Avril		January - April -- Janvier - Avril		April 30 -- Avril 30		March 31 -- Mars 31
	1968	1969P	1968	1969P	1968	1969P	1969
	'000 lb. -- 1000 liv.						
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES - Concluded</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - fin</u>							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH (excluding frozen smoked) - Concluded -- POISSONS D'EAU DOUCE CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
Sauger -- Doré noir:							
Round or dressed -- Entier ou habillé	(1)	-	7	-	(1)	(1)	(1)
Fillets -- Filets		(1)	96	(1)	(1)	(1)	(1)
Suckers (including mullets) -- Catostomes (y compris moxostomes):							
Round or dressed -- Entiers ou habillés	(1)	(1)	10	(1)	11	121	34
Fillets -- Filets	154	(1)	323	(1)	383	51	34
Tullibee -- Tullibie:							
Round or dressed -- Entier ou habillé	-	-	(1)	-	107	305	413
Whitefish -- Corégone:							
Round or dressed -- Entier ou habillé	-	(1)	132	(1)	528	569	862
Fillets -- Filets	18	19	96	42	54	99	132
Other freshwater fish -- Autres poissons d'eau douce:							
Round or dressed -- Entiers ou habillés	18	79	2	431	261	701	438
Fillets -- Filets	11	24	2	75	33	19	41
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	5	40	127	166	199	624	673
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	275	195	1,520	954	3,024	2,926	3,538
<u>4. FROZEN SMOKED FISH -- POISSONS FUMÉS ET CONGELES</u>							
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique:							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	41	50	46
Haddock -- Églefin:							
Dressed (finnan haddie) -- Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	47	43	38
Sea herring -- Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) -- Habillé (légèrement fumé) ...	-	-	-	-	36	28	30
Other frozen smoked -- Autres fumés et congelés	-	-	-	-	42	44	46
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	-	-	-	-	166	165	160
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES</u>							
All types - Total - Tous genres	10	115	110	130	286	470	263
	285	310	1,630	1,084	5,115	5,116	5,731
<u>BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -- POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish -- Poissons de fond							
Cods, Pacific -- Morues du Pacifique:							
Dressed -- Habillées	167	74	426	(1)	385	279	263
Fillets -- Filets	161	84	511	244	273	66	104
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	237	(1)	635	(1)	(1)	412	414

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province, 1968-1969 - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province, 1968-1969 - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings -- Congélations				Stocks held -- Stocks détenus		
	April Avril		January - April Janvier - Avril		April 30	March 31 Mars 31	
	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1969
	'000 1b. -- 1000 liv.						
<u>BRITISH COLUMBIA - Continued</u>							
<u>COLOMBIE-BRITANNIQUE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Continued -- POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) - suite</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded -- Poissons de fond - fin</u>							
Flounders and soles -- Flets et soles:							
Dressed -- Habillés .....	..	(1)	..	(1)	..	48	52
Fillets -- Filets	168	(1)	436	(1)	515	126	152
Haddock -- Églefin:							
Fillets -- Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific -- Flétan du Pacifique:							
Dressed -- Habillé	163	121	404	(1)	3,494	577	1,142
Fitches (fillets) -- Flèches (filets)	(1)	21	17	58	102	116	245
Steaks -- Tranches	56	(1)	274	(1)	77	29	62
Blocks -- Blocs	125	31	274	122	489	(1)	(1)
Other -- Autres	14	16	..	458	..	62	76
Other groundfish -- Autres poissons de fond:							
Dressed -- Habillés	4	7	4	227	5	40	10
Fillets -- Filets	-	239	17	641	91	135	134
Blocks and slabs -- Blocs et dalles	-	76	--	292	626	44	51
<u>B. Portions, sticks, etc. -- Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips -- Poisson-frites	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded -- Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	86	82	(1)
Raw breaded -- Crues, panées	-	(1)	(1)	(1)	22	24	25
Raw unbreaded -- Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	30	54
Sticks -- Baguettes:							
Cooked breaded -- Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded -- Crues, panées	-	-	(1)	-	-	-	-
Raw unbreaded -- Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	(1)
Other -- Autres	165	336	1,014	1,401	290	524	544
<u>C. Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring -- Hareng:							
Round -- Entier	(1)	(1)	125	39	147	157	161
Salmon, Pacific -- Saumon du Pacifique:							
Chum -- Kéta:							
Dressed -- Habillé	-	--	3	(1)	362	813	1,374
Fillets -- Filets	-	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Steaks -- Tranches	(1)	(1)	98	(1)	32	(1)	68
Coho:							
Dressed -- Habillé	-	-	(1)	-	444	916	1,760
Steaks -- Tranches	(1)	(1)	51	(1)	22	33	34
Pink -- Rose:							
Dressed -- Habillé	(1)	-	181	(1)	262	197	257
Sockeye -- Rouge:							
Dressed -- Habillé	-	-	-	-	-	-	4
Spring, pink -- Quinnat rose:							
Dressed -- Habillé	(1)	3	(1)	3	(1)	21	(1)
Spring, red -- Quinnat rouge:							
Dressed -- Habillé	93	50	102	54	317	450	847
Fillets -- Filets	-	-	-	-	(1)	-	-
Spring, white -- Quinnat blanc:							
Dressed -- Habillé	21	7	23	7	(1)	(1)	237
Unclassified -- Non classé:							
All forms -- Toutes formes	74	67	33	543	111	277	125
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	188	127	491	607	1,550	2,707	4,706

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province, 1968-1969 - Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province, 1968-1969 - fin

Areas and species Régions et espèces	Freezings -- Congélations				Stocks held -- Stocks détenus		
	April -- Avril		January - April -- Janvier - Avril		April 30 -- Avril 30		March 31 -- Mars 31
	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1968	1969 ^P	1969
'000 lb. -- 1000 liv.							
<u>BRITISH COLUMBIA - Concluded</u> <u>COLOMBIE-BRITANNIQUE - fin</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded -- POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
C. Pelagic and estuarial - Concluded -- Poissons pélagiques et d'estuaire - fin							
Smelts(2) -- Éperlans(2):							
Round or dressed -- Entiers ou habillés	-	(1)	(1)	(1)	62	20	18
Breaded, raw or cooked -- Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial -- Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed -- Entiers ou habillés	32	7	16	4	124	64	390
Fillets -- Filets	8	19	8	53	14	31	19
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	1,488	1,158	4,652	4,146	8,352	5,573	8,622
<u>2. FROZEN SHELLFISH -- COQUILLAGES CONGELES</u>							
Scallops -- Pétoncles:							
Unbreaded -- Non panés	-	-	-	(1)	20	8	53
Breaded, raw or cooked -- Panés, crus ou cuits ...	-	(1)	(1)	(1)	9	(1)	8
Shrimps -- Crevettes	(1)	7	170	(1)	103	(1)	(1)
Other shellfish -- Autres coquillages	106	67	313	202	302	239	185
Shellfish - Total - Coquillages	106	74	483	202	434	247	246
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH (excluding frozen smoked) - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)</u>	-	2	-	2	80	25	31
<u>4. FROZEN SMOKED FISH -- POISSONS FUMES ET CONGELES</u>							
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique:							
Fillets -- Filets	-	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Cods, Pacific -- Morues du Pacifique:							
Dressed -- Habillées	27	(1)	93	(1)	52	32	(1)
Fillets -- Filets	(1)	--	(1)	(1)	(1)	(1)	13
Haddock -- Églefin:							
Dressed (finnan haddie) -- Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	4	3
Salmon -- Saumon:							
Fillets -- Filets	(1)	(1)	111	(1)	31	26	20
Sea Herring -- Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) -- Habillé (légèrement fumé) ...	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	8	(1)
Other frozen smoked -- Autres fumés et congelés	60	49	93	97	56	39	73
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	87	49	297	97	139	109	109
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED -- BOETTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES</u>							
Bait -- Boëtte:							
Herring -- Hareng	--	(1)	655	1,176	1,068	1,288	1,167
Other -- Autres	104	325	842	619	1,199	536	731
Animal Feed -- Aliments pour animaux	396	815	2,084	3,042	1,207	1,366	978
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	500	1,140	3,581	4,837	3,474	3,190	2,879
All types - Total - Tous genres	2,181	2,423	9,013	9,284	12,479	9,144	11,894

(1) Confidential, included with "Other". -- Confidential, compris avec "Autres".

(2) Including smelts caught in the inland waters. -- Y compris éperlans pris dans les eaux intérieures.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768888

FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONCEI ÚNICO EN ESTADOS DE DIVERSOS